



СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ «БЕЗОПАСНОСТЬ И КАЧЕСТВО»
Свидетельство о регистрации № РОСС RU.И559.04.ЖР00

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ССБК.DE.ПБ16.Н0119

код ОК 005 (ОКП) 83 8500 № ПС 002176

Срок действия с 21.12.2016 г. по 20.12.2021 г.

код ЕКПС
код ТН ВЭД России

ЗАЯВИТЕЛЬ

(наименование и
местонахождение
заявителя)

«А.Berger Gmbh & Co.Kg». Адрес: Textilwarenfabrik
Kuhleshuette 84, 47809, Krefeld, Germany, Германия. Телефон:
+49 (0) 2151 65231-0.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

(наименование и
местонахождение изготовителя
продукции)

«А.Berger Gmbh & Co.Kg». Адрес: Textilwarenfabrik Kuhleshuette
84, 47809, Krefeld, Germany, Германия. Телефон: +49 (0) 2151
65231-0.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

«ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА» Общество с ограниченной
ответственностью «Гарантия Качества», 236022, г. Калининград, ул.
Дмитрия Донского, дом 7/11, оф. 101 ОГРН 1153926025901.
Свидетельство № ССБК RU.ПБ16, до 24.02.2019 г.

ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

(информация о сертифицированной
продукции, позволяющая провести
идентификацию)

Ткани портьерные и интерьерные из трудногорючих синтетических
волокон и нитей (100% полиэфир) толщиной от 0,02мм до 3мм, с
маркировкой «Berger», обработанные антипиреном «Flamex»
(«FLAMEX-BULGARIA» LTD, Болгария) с расходом 120 г/кв.м.
Модели согласно приложений на бланках № 001801, № 001809
выпускаемые по технической документации изготовителя. Серийный
выпуск

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

(наименование национальных
стандартов, стандартов организаций,
сводов правил, условий договоров
на соответствие требованиям которых
проводилась сертификация)

Не относятся к легко воспламеняемым материалам по ГОСТ 53294-
2009, Группа дымообразующей способности- Д2 по ГОСТ 12.1.044-
89, Группа токсичности продуктов горения – Т2 по ГОСТ 12.1.044-89,
Группа распространения пламени – РП2 по ГОСТ Р 51032.

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ

Протокол испытаний № 0124/Е-М-16 от
21.12.2016г. ООО «Гарантия Качества» ИЛ
«Гарантия Качества», № ССБК RU.21ПБ16 до
24.02.2019 г.

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Техническая документация изготовителя.

Руководитель (заместитель руководителя)

органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

 М.Е. Фатеева

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

 Е.С. Секерин





СИСТЕМА ДОБРОВОЛЬНОЙ СЕРТИФИКАЦИИ «БЕЗОПАСНОСТЬ И КАЧЕСТВО»
Свидетельство о регистрации № РОСС RU.И559.04.ЖР00

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№ ССБК.DE.ПБ16.H0119

№ ПС 001801

Арт Канва Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, UV, 340 г/кв.м, 155 см;
Баннертэкс Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, UV, 215 г/кв.м, 160 см;
Бетекс Софт Эксклюзив, Негорючая, Латекс, UV, 245 г/кв.м, 100 см;
Бетекс Флэт Эксклюзив, Негорючая, Латекс, Сольвент, UV, 245 г/кв.м, 100 см;
Бетекс Экспандэбл Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, 180 г/кв.м, 160 см;
Бетекс Экспандэбл Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, 190 г/кв.м, 100 см;
Бетекс Эластик Эксклюзив, Негорючая, Термотрансфер, 190 г/кв.м, 98 см;
Блэкаут двойная печать Эксклюзив, UV, 350 г/кв.м, 100 см;
Блэкаут двойная печать Эксклюзив, Негорючая, UV, 350 г/кв.м, 150-310 см;
Блэкаут Директо Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 320 г/кв.м, 100-300 см;
Блэкаут Найт Экстра Белый Эксклюзив, Негорючая, Термотрансфер, Латекс, UV, 310 г/кв.м, 150-300 см;
Блэкаут Экстра Белый Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, 270 г/кв.м, 100-320 см;
Бэклайт Микрофибра Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 260 г/кв.м, 152-310 см;
Бэклайт Сатин Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, 155 г/кв.м, 152-310 см;
Бэклайт Сатин Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, Сольвент, UV, 175 г/кв.м, 152-310 см;
Вуаль Универсал Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, Сольвент, UV, 45 г/кв.м, 100-155 см;
Вуаль Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, 62 г/кв.м, 100 см;
Деко Лайтбокс Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 160 г/кв.м, (150-320 см)
Дисплей 210 Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 200 г/кв.м, 100-320 см;
Дисплей Олраунд Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 170 г/кв.м, 160-320 см;
Канва Архитек Премиум, Негорючая, Латекс, Сольвент, UV, 245 г/кв.м, 100 см;
Канва Матисс Эксклюзив, Негорючая, Латекс, Сольвент, UV, 270 г/кв.м, 160-320 см;
Канва Хлопковая Эксклюзив, Негорючая, Латекс, Сольвент, UV, 200 г/кв.м, 155-505 см;
Канва Хлопковая Эксклюзив, Негорючая, Латекс, Сольвент, UV, 300 г/кв.м, 155-505 см;
Лайтбокс Эксклюзив, Негорючая, Термотрансфер, UV, 130 г/кв.м, 160-320 см;
Лайтекс Универсал Эксклюзив, Негорючая, Латекс, Сольвент, UV, 290 г/кв.м, 155-310 см;
Лайтекс Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 260 г/кв.м, 100-310 см;
Революшен Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, 180 г/кв.м, 160-320 см;
Самба Эксклюзив, Негорючая, Термотрансфер, Латекс, Сольвент, UV, 195 г/кв.м, 160-320 см;
Сатин Дисплей Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 280 г/кв.м, 155-310 см;
Саундтекс Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, UV, 270 г/кв.м, 155-310 см;
Стрейч Канва Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, UV, 250 г/кв.м, 310 см;
Стрейч Канва Эксклюзив, Негорючая, Директ, Термотрансфер, Латекс, Сольвент, UV, 245 г/кв.м, 100 см;

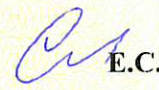
Руководитель (заместитель руководителя)

органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия


М.Е. Фатеева

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия


Е.С. Секерин





Test Report

No. AJD201202798

Date: JUN.12, 2012

Page 1 of 5

A. BERGER GMBH & CO. KG

KUHLESHUETTE 84, 47809 KREFELD, GERMANY

The following sample(s) was / were submitted and identified on behalf of the client as:

Sample Description: OXFORD WITH PU COATING

Type/Style: SAMBA 4384

Buyer: A. BERGER GMBH & CO. KG, GERMANY

Composition: 100% POLYESTER

End Use Application: ADVERTISEMENT MATERIAL

Test Requested:

To determine the flammability (building materials class B1) in accordance with DIN 4102-1 (May 1998) Fire behaviour of building materials and elements Part 1: Classification of building materials, Requirements and testing

Test Results: -- See attached sheet --

Conclusion:

The tested sample meets the low flammability requirements of class B1 of building materials under DIN 4102-1 (May 1998).

There is no fall-off of burning material.

Test Period:

Sample Receiving Date : MAY.28, 2012

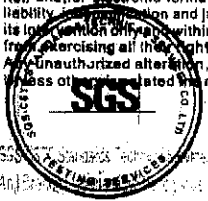
Test Performing Date : MAY.28, 2012 TO JUN.11, 2012

Signed for and on behalf of
SGS-CSTC Co., Ltd.

Allen Zou
Technical Supervisor

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificate, please contact us at telephone: (86-755)63071443, or email: CN.Detective@sgs.com

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, jurisdiction and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its inspection only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated, the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.



AJHG 169001

I. Test conducted

This test was conducted as per DIN 4102-15:1990, DIN 4102-16:1998 and DIN 4102-1:1998 Clause 6.2.

Classification in according to DIN 4102-1 (May 1998) Clause 6.1-Class B1 materials

II. Sample details

General description	OXFORD WITH PU COATING
Color / Density	White / About 214g/m ²
Size of sample	1000 mm × 190 mm & 190 mm × 90 mm

Conditioning

Prior to testing, the sample was conditioned at least 14 days to constant mass at a temperature of 23 ± 2 °C, and a relative humidity of 50 ± 6 %.

III. Test results

1) "Brandschacht" Test according to DIN 4102-15 &16

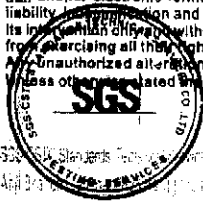
Exposed surface: The Front face

Results of "Brandschacht" Test (part 1)					
Line No.	Unit	Test assemblies No.			
		A	B	C	D
1	Specimen fixings according to DIN 4102 part 15, table	1			
2	Max. flame height above lower sample edge;	cm	20		
3	Time ¹⁾	min:s	0:03		
	<u>Melting/burning through</u>				
4	Time ¹⁾	min:s	0:02		
	<u>Back of specimen</u>				
5	Flaming/glowing, Time ¹⁾	min:s	0:02		
6	Discolouring, Time ¹⁾	min:s	0:01		
	<u>Burning droplets</u>		NO		
7	Begin 1)	min:s	/		
	<u>Amount</u>		/		
8	Specimen material falling off in separate droplets		/		
9	Specimen material falling off continuously		/		

To be continued...

Attention: To check the authenticity of testing inspection report & certificates, please contact us at telephone (86-755)83071443, or email: CN.ECS@sgs.com

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, jurisdiction and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its inspection and is not intended to constitute a warranty, within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.



AJHG 169002

Attention: To check the authenticity of testing inspection report, certificate, please contact us at telephone: (86-55) 3971443, or email: CN.Docs@sgs.com

Results of "Brandschacht" Test (part 2)					
Line No.	Unit	Test assemblies No.			
		A	B	C	D
10	<u>Burning parts</u> Begin 1)	NO			
11	Parts of sample falling off separately	/			
12	Parts of sample falling off continuously	/			
13	Duration of continued combustion on mesh base (max.)	/			
14	<u>Burner flame impairment by dripping/falling material</u> Time ¹⁾	NO			
15	<u>Premature ending of test</u> End of burning at specimen ¹⁾	/			
16	Time when test terminated (if applicable) ¹⁾	/			
17	<u>Burning after end of test</u> Duration	NO			
18	Number of specimens	/			
19	Front of specimen	/			
20	Back of specimen	/			
21	Height of flame	/			
22	<u>Glowing after end of test</u> Duration	NO			
23	Number of specimens	/			
24	Front of specimen	/			
25	Back of specimen	/			
26	Top half of specimen	/			
27	Bottom half of specimen	/			

To be continued...

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and for electronic format documents subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, jurisdiction and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its production only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. In case of any dispute, the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.



AJHG 169003

Attention: To check the authenticity of testing / inspection report / certificate, please contact us at telephone: (86-755)93671443, or email: C.M.Doschelt@sgs.com

Results of "Brandschacht" Test (part 3)					
Line No.	Unit	Test assemblies No.			
		A	B	C	D
28	<u>Residual length</u>				
	Single results	86	85		
		85	86		
29	Average of the single results	85.5			
30	<u>Smoke temperature</u>				
	Max. of average	100			
31	Time ¹⁾	10:00			

Note: ¹⁾ time from start of testing

2) Normal Flammability Test according to DIN 4102-1 Clause 6.2

Flame application: [] bottom edge ignition, [] surface ignition

Specimen No.	1	2	3	4	5
Reaching the measuring mark within 20 seconds	No	No	No	No	No
Self extinguishing of the flame (s)	15	15	15	15	15
Max. flame height (cm)	3	3	4	3	3
End of afterflaming (s)	15	15	15	15	15
End of afterglowing (s)	15	15	15	15	15
Molten dripping	No	No	No	No	No
Smoke developments (visual impression)	Slight				

All timings are from start of testing

To be continued...

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, jurisdiction and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its issue and only within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.



AJHG 169004

Criteria for classification for Class B1 (DIN 4102-1 Clause 6.1.2)

All materials, except flooring, may be classed as B1 materials if they met,

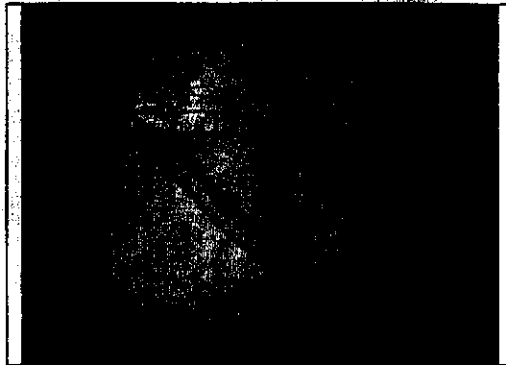
- a) Pass DIN 4102-16 "brandschacht" test if
 - 1) The mean value for the residual length of each specimen is at least 15 cm, and no individual values are lower than 0 cm;
 - 2) The mean effluent temperature does not exceed 200°C in any test;
 - 3) The requirement for the residual length of each specimen is met even where there is afterflame, afterglow, or smouldering.
- b) Pass DIN 4102-1 Clause 6.2.3 Ignitability Test if,
For each specimen, flaming doesn't reach the gage mark within 20s after flame application.

STATEMENTS:

This test report does not replace any mandatory certification of the product that may be required.

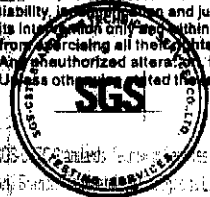
The test results relate to the behaviour of the test specimens of a product under the particular conditions of the test; they are not intended to be the sole criterion for assessing the potential fire and smoke hazard of the product in use.

Photo Appendix:



End of Report

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at www.sgs.com/terms_e-document.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, in particular, and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its issue, which only apply within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from fulfilling all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only.



AJHG 169005

Attention: To check the authenticity of testing (inspection/report & certification), please contact us at telephone: (+86) 2013371443, or email: CN.B00285@sgs.com